

حازم حسنتن محاسبون قانونيون ومستشارون



نشرة الضرائب - مصر

العدد الثامن

نوفمبر ۲۰۲۰

Tax Newsletter Issue No. 8

November 2020

KPI حازم حس محاسبون قانونيون ومستشارون



أو لأ:

ثانياً:

ثالثاً

ثامنأ

Public Accountants & Consultants

__انے المحنور Contents.

First: Ministry of finance decree No. 651 of the قرار وزارة المالية رقم ١٥١ لسنة ٢٠١٩ بشأن year 2019 concerning the rules and قواعد وإجراءات تحصيل، ورد الضريبة المستحقة procedures of collection and refund of the على غير المقيمين عن عوائد أذون وسندات الخزانة tax due on the non-residents on the proceeds of treasury bills and bonds in في تطبيق حكم المادة ٥٨ من قانون الضريبة على application of the provision of article (58) of الدخل رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥. the income tax law No. 91 of the year 2005 قرار مجلس الوزراء رقم ٣١ لسنة ٢٠٢٠ بشأن Prime Minister's decree No. 31 of the Second: 2020 concerning some بعض الإعفاءات من الضربية على العقارات المبنية. exemptions from the real estate tax. قانون رقم ۸۳ لسنة ۲۰۲۰ بتعدیل بعض احکام Third: Law No. 83 of the year 2020 amending certain provisions of law no. 147 of the قانون رسم تتمية الموارد المالية للدولة رقم ١٤٧ year 1984 on imposing the state financial لسنة ١٩٨٤. resources development fee. Fourth: Law No. 147 of the year 2020 regarding the قانون رقم ١٤٧ لسنة ٢٠٢٠ بشأن مد مدة إيقاف العمل رابعاً: extension of the suspension period of Law بقانون ضريبة الاطيان الصادر برقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩. No. 113 of 1939 concerning the land tax خامساً: قانون ١٥٢ تتمية المشر وعات المتوسطة والصغيرة Fifth: Law No.152 The law on the development of Micro, small and medium-sized و المتناهبة الصغر enterprise. سادساً: قانون رقم ۱۷۰ لسنة ۲۰۲۰ في شأن المساهمة Law No. 170 of the year 2020 concerning Sixth: the solidarity contribution to address some of the economic repercussions resulting from the spread of epidemics or التكافلية لمواجهة بعض التداعيات الاقتصادية الناتجة عن انتشار الأوبئة او حدوث الكوارث الطبييعية. the occurrence of natural disasters Seventh: Law No. 173 of the year 2020 on waiving قانون رقم ۱۷۳ لسنة ۲۰۲۰ بالتجاوز عن مقابل the delay fine, additional tax, interests التأخير والضريبة الإضافية والفوائد وما يماثلها من and the like non-criminal financial الجزاءات المالية غير الجنائية وبتجديد العمل بقانون penalties, and renewing the enforcement of law no. 79 of the year 2016 on إنهاء المنازعات الضريبية رقم ٧٩ لسنة ٢٠١٦. terminating tax disputes قانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠٢٠ بالغاء الإعفاء المقرر : Law No.182 of the year 2020 on Eighth: cancelling the exemption from the income على عوائد أذون الخزانة والسندات أو الأرباح tax prescribed for the proceeds of the treasury bills and bonds or the capital profits resulting from transacting in such و السندات من الضريبة على الدخل. bills and bonds تاسعا: قانون رقم ١٩٩ لسنه ٢٠٢٠ بتعديل بعض أحكام Law No. 199 of the year 2020 amending Ninth: some provisions of the stamp duty law قانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم ١١١ لسنة promulgated by law No. 111 of the year ١٩٨٠ وقانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون

Tenth Law No. 200 of 2020 concerning the establishing of the persons disabilities support fund

by law No. 91 of the year 2005

1980 and the income tax law promulgated

The Significant features of Law no. 206 Eleventh for year 2020

عاشر ا: قانون رقم ۲۰۰ لسنة ۲۰۲۰ بإصدار قانون إنشاء صندوق دعم الأشخاص ذوى الإعاقة.

رقم ۹۱ لسنة ۲۰۰۵.

الحادي عشر: أهم ملامح قانون الإجراءات الضريبية الموحد رقم ۲۰۲۰ لسنة ۲۰۲۰

حارم حسسن محاسبون قانونیون ومستشارون



First:

Ministry of finance decree No. 651 of the year 2019

أو<u>ااً</u> : قرار وزارة الهالية رقع ٦٥١ لسنة ٢٠١٩

<u>First</u>: Prime Minister's decree No. 651 of the year 2019 concerning the rules and procedures of collection and refund of the tax due on the non-residents on the proceeds of treasury bills and bonds in application of the provision of article (58) of the income tax law.

اولا": قرار وزارة المالية رقم ٢٠١٦ لسنة ٢٠١٩ بشأن قواعد وإجراءات تحصيل، ورد الضريبة المستحقة على غير المقيمين عن عوائد أذون وسندات الخزانة في تطبيق حكم المادة ٥٨ من قانون الضريبة على الدخل رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥.

1.1 content:

- A. In order for the non-resident to benefit from the tax rate stated in the agreement on the avoidance of double taxation concluded with the Arab Republic of Egypt with regard to the proceeds of the treasury bills and bonds stipulated in Article (58) of the Income Tax Law referred to which are paid to the non-resident, the revenue recipient or his legal authorized representative shall submit the following to the custodian or the company in charge of the clearing and settlement interests, as the case may be:
 - A certificate of residence of one original, certified and notarized by the tax administration of the country which is the second party to the agreement on the avoidance of double taxation and in which the revenue recipient resides, stating that he is resident of that country in accordance with the tax residence definition stated in the agreement.
 - An acknowledgment by the revenue recipient of one original that he has the right to the revenue and that this revenue is not related to a permanent establishment in Egypt.
 - In case the revenue recipient enjoys the exemption from the tax on the proceeds of the treasury bills and bonds' in accordance with the agreement on the avoidance of double taxation, he shall, in addition to the certificate of residence and acknowledgment referred to, submit a certified and notarized certificate of one original, issued by the competent body in the country which is the second party to the agreement stating that he meets all the conditions prescribed for enjoying this exemption.

١/١ المحتوى:

- يشترط لاستفادة غير المقيم من سعر الضريبة الواردة باتفاقية تجنب الازدواج الضريبي المبرمة مع جمهورية مصر العربية بالنسبة إلى عوائد أذون وسندات الخزانة المنصوص عليها في المادة ٥٩ من قانون الضريبة على الدخل المشار إليه المدفوعة لغير المقيم، أن يتقدم مستلم الإيراد أو من ينوب عنه قانونا إلى أمين الحفظ أو الشركة القائمة بأعمال المقاصة والتسوية بحسب الاحوال بما بأتي:
- شهادة إقامة ضريبية من الادارة الضريبية بالدولة الطرف الاخر في اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي المقيم بها مستلم الايراد.
- إقرار من مستلم الإيراد بأنه صاحب الحق في الايراد، وإن هذا الإيراد لا يتعلق بمنشأة دائمة في مصر.
- وفى حال تمتع مستلم الايراد بالإعفاء من الضريبة على عوائد أذون وسندات الخزائة طبقا لاتفاقية تجنب اللزدواج الضريبى، فيجب عليه بالإضافة إلى شهادة الاقامة والاقرار المشار إليهما تقديم شهادة صادرة من الجهة المختصة بالدولة الطرف الاخر في الاتفاقية ، معتمدة ، وموثقة تقيد استيفاءه للشروط المقررة للتمتع بهذا الاعفاء.





B. Within thirty days from the date on which the competent department at the Research Sector at the Egyptian Tax Authority verifies that the documents stipulated in Article One of this Decree, as the case may be, are complete and that the revenue recipient meets the conditions stipulated in the agreement on the avoidance of double taxation in order to benefit from its provisions, at any time during the Calendar year, the Authority shall refund the tax amount collected in excess to the revenue recipient or his legally authorized representative, as a result of the former collection of the tax on the proceeds of the treasury bills and bonds of the non-resident in accordance with the rate stipulated in the Income Tax Law referred to, or refund the full amount of the collected tax in case the revenue recipient is exempted from the tax in accordance with the terms stipulated in the agreement on the avoidance of double taxation.

ب- يتعين على مصلحة الضرائب المصرية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تحقق الإدارة المختصة بقطاع البحوث بالمصلحة من استيفاء المستندات المنصوص عليها في المادة الاولي من هذا القرار - بحسب الأحوال - و استفاء مستلم الايراد للشروط المنصوص عليها في اتفاقية تجنب االزدواج الضريبي للاستفادة من احكامها، وذلك في أي وقت خلال السنة الميلادية، أن ترد مبلغ الضريبة الذي تم تحصيله بالزيادة إلى مستلم الايراد أو من ينوب عنه قانونا، نتيجة لسبق تحصيل الضريبة على عوائد أذون وسندات الخزانة لغير المقيم وفقا للسعر المنصوص عليه في قانون الضريبة على الدخل المشار إليه، أو أن ترد كامل مبلغ الضريبة الذي تم تحصيله حال تمتع مستلم الإيراد بالإعفاء من الضريبة طبقا للشروط المنصوص عليها في اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي.

1.2 Date of Publication and Implementation

This decree was published in the Gazette of Al-Wakaye Al-Mesreya issue no 229 (continued) on 14 Oct 2019 and came into force as of 1/12/2019.

٢/١ تاريخ النشر والتطبيق:

نشر هذا القرار في الوقائع المصرية بالعدد ٢٢٩ (تابع) في ١٤ أكتوبر ٢٠١٩، وعمل به اعتبارا من ١ ديسمبر ٢٠١٩.

Public Accountants & Consultants





Second: Prime Minister's decree No. 31 of the year 2020 concerning some tax exemptions from the real estate tax.

ثانياً: قرار مجلس الوزراء رقم ۳۱ لسنة ۲۰۲۰ بشأن بعض الأعماءات من الضريبة على العمارات المبنية

2.1 Content:

Real estates that are actually used in productive and service activities in tourist and hotel fields and the fields related to civil aviation sector shall be exempted from the tax on the built real estates as of 1/4/2020 till 31/12/2020.

1/٢ المحتوى :

تعفي من الضريبة على العقارات المبنية العقارات المستخدمة فعلياً في الأنشطة الإنتاجية والخدمية في المجالات السياحية والفندقية وفي الحالات المتعلقة بقطاع الطيران المدني، وذلك اعتباراً من ٢٠٢٠/٤/١ وحتى ٢٠٢٠/١٢/٣١

2.2 The date of publication and implementation

This decree was published in the Egyptian Official Gazette issue no 35 (continued) on 27 Aug 2020, and the competent entities shall implement same.

٢/٢ تاريخ النشر والتطبيق

نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية بالعدد ٣٥ تابع (ب) في ٢٧ أغسطس ٢٠٢٠ وعلى الجهات المختلفة تتفيذه.



Public Accountants & Consultants





Third: Law No. 83 of the year 2020 amending certain provisions of law no. 147 of the year 1984 on imposing the state financial resources development fee

ثالثا: قانون رقع ٨٣ لســنة ٢٠٢٠ بنعــديل بعــض إحكام القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم ننمية الموارد المالية للدولة

3.1 Content:

The following part represents some of the important provisions indicated under this law.

- The texts of items nos. (9, 10, 12 &15) of the first clause ofarticle-1 of law No. 147 of the year 1984 on Imposing the State Financial Resources Development Fee, and the text of the last clause of the same article, shall be replaced with the following texts:
- Parties and entertainment services held at hotels, tourist public shops or other public places, at the rate of 12% of the paid amounts, providing this fee shall not apply to the parties held by the State and the parties belonging to the Ministry of Culture and the Ministry of Youths and Sports and their sectors, which aim at spreading the cultural and sports awareness. The entities rendering these services shall collect this fee together with the service value and deliver the same to the Egyptian Tax Authority.
- New eight items sub nos. (21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28) shall be added to the first clause of article-I of law no. 147 of the year 1984 referred to, reading as follows:
 - Contracts of purchase, sale, secondment or renewal, or other contracts concerning the Egyptian or foreign sports players, and the contracts concerning the technical and administrative bodies and the Egyptian or foreign technical managers of any sport, at the following rates:

Fee Amount	Contract Annual Value EGP	
3%	One million or less	
4.5%	More than 1 million up to 2 million	
6%	More than 2 million up to 3 million	
7.5%	More than 3 million up to 5 million	
9%	More than 5 million up to 10 million	
10%	More than 10 million	

1/۳ المحتوي:

فيما يلي نستعرض بعض من اهم النصوص التي وردت . بهذا القانون:

- يستبدل بنصوص البنود ارقام: (٩، ١٠، ١٠، ١٥) من الفقرة الاولي من المادة الاولي من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تتمية الموارد المالية للدولة، وينص الفقرة الأخيرة من المادة ذاتها، النصوص الاتية:
- الحفلات والخدمات الترفيهية التي تقام في الفنادق والمحال العامة السياحية او غيرها من الأماكن العامة، وذلك بواقع (١٢%) من المبالغ المدفوعة علي ان يستثني من ذلك ما تقيمه الدولة منها والحفلات التابعة لوزارتي الثقافة والشباب والرياضة وقطاعاتهما لنشر الوعي الثقافي والرياضي, وتلتزم الجهات التي تقدم هذه الخدمات بتحصيل هذا الرسم مع قيمة الخدمة وتوريده الى مصلحة الضرائب المصرية.
- يضاف الي الفقرة الاولي من المادة الاولي من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المشار الية، ثمانية بنود جديدة بأرق المنام: (٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٢٨) نصوصها الاتية:
- عقود شراء او بيع او اعارة او تجديد او غيرها من عقود اللاعبين الرياضيين مصرين او أجانب، وعقود الأجهزة الفنية والإدارية والمدربين الفنين المصرين أو أجانب، لاي لعبة رياضية، وذلك بواقع ما يأتي:

القيمة السنوية للعقود جم	مقدار الرسم
مليون او اقل	(%٣)
أكثر من مليون وحتى ٢ مليون	(% £,0)
أكثر من ٢ مليون وحتى ٣ ملايين	(%٦)
أكثر من ٣ ملايين وحتى ٥ ملايين	(%∀,≎)
أكثر من ٥ ملايين وحتى ١٠ ملايين	(%٩)
أكثر من ١٠ ملاين	(%۱۰)





Third: Law No. 83 of the year 2020 amending certain provisions of law no. 147 of the year 1984 on imposing the state financial resources development fee

ثالثاً: قانون رقم ٨٣ لســنة ٢٠٢٠ بنعــديل بعــض إحكام القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم ننمية الموارد المالية للدولة

The sport federation concerned shall, before legalizing any of such contracts, collect this fee and deliver it to the Egyptian Tax Authority.

- وعلي اتحاد اللعبة الرياضية المختص قبل توثيق أي عقد من تلك العقود تحصيل هذا الرسم وتوريده الي مصلحة الضرائب المصرية:
- Licenses of the sports service companies incorporated as per the Sports Law, at the rate of 0.5% of their capital, whether upon issuing the license for the first time or upon renewing it. The entity in charge of issuing or renewing the license shall collect the same and deliver it to the Egyptian Tax Authority.
- All types of fully-processed steel imported from abroad, whether alloy or non-alloy steel, as long as it is sold in the local market directly, as included in HS Codes (72.8 72.9 72.10 72.11 72.12 72.13 72.14 72.16) set out in Chapter-72 of the Harmonized Customs Tariff, at the rate of 10% of the prescribed market value for customs purposes, plus the customs tax, value-added tax and other taxes and duties.
- 2.5% of the internet invoice amount, as regards compares business establishments

- تراخيص شركات الخدمات الرياضية المنشأة طبقاً لقانون الرياضة وذلك بواقع (٥٠٠%) من رأسمالها، سواء عند منح التراخيص ابتداء او عند تجديده. وعلي الجهة المختصة بمنح الترخيص او تجديد تحصيل الرسم وتوريده لمصلحة الضرائب المصرية.
- جميع أنواع الحديد تام الصنع الوارد من الخارج سواء من خلائط وغير خلائط طالما يتم بيعة في السوق المحلي بشكل مباشر والمشمولة ببنود (Λ, ۷۲ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۱ ۱۲ ۱۳) الــواردة فــي الفصــل (۷۲) مـن التعريفة الجمركية المنسقة بواقع (۱۰%) من القيمة السوقية المقررة للأغراض الجمركية مضافأ اليها الضريبة الجمركية والضريبة على القيمة المضافة وغيرها من الضرائب والرسوم.
- (٥٠٢%) من قيمة فاتورة الانترنت للشركات و المنشأت التجارية.

3.2 The date of publication and implementation

This law was published in the Egyptian Official Gazette, Issue 25 (bis) on June 21, 2020, and came into force from the day following its date of publication.

٢/٢ تاريخ النشر والتطبيق

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية العدد ٢٥ (مكرر) في ٢١ يونية سنة ٢٠٢٠، وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

Public Accountants & Consultants





1/٤ المح<u>توي:</u>

Fourth: Law No. 147 of 2020 regarding the extension of the suspension period of Law No. 113 of 1939 concerning the land tax

رابعاً: قانون رقع ۱٤٧ لسنة ٢٠٢٠ بشأن مد مدة إيقاف العمل بقانون ضريبة الاطيان الصادر برقع ١١٣ لسنة ١٩٣٩

4.1 Content:

The period of suspension of work is extended according to the provisions of Law No. 113 of 1939 related to land tax for a further period of two years, starting from the day following the date of the end of the current suspension period. July 2020) and the period of extending the suspension stipulated in the first paragraph of this article is not included in the calculation of the limitation period for the tax due.

ثمد مدة إيقاف العمل باحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان لمدة سنتين أخريين تبدأ من اليوم التالي لتاريخ انتهاء مدة الوقف الحالية النصونص عليها في القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص إيقاف العمل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان (والتي تنتهي في ٣١ يوليو ٢٠٢٠) ولا تدخل فترة مد الوقف المنصوص عليها في الفقرة الاولي من هذه المادة في حساب مدة نقادم الضريبة المستحقة.

4.2 The date of publication and implementation

This law was published in the Egyptian Official Gazette, Issue 28 (continued) on July 9, 2020, and came into force from the day following the date of its publication.

٢/٤ تاريخ النشر والتطبيق

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بالعدد ٢٨ تابع في ٩ يوليو ٢٠٢٠ وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.



محاسبون فانونيون ومستشارون



خامسا: قانون ١٥٢ لنمية المشروعات المنوسطة Fifth: Law No.152 The law on the development of Micro, small and medium-sized enterprise

والصفيرة والمنناهية الصفر

5.1 Content:

1/0 المحتوى:

مادة ۲۷:

Article 27:

Enterprises and those operating in the informal economy, applying for regularizing statuses in compliance with Part 6 of this Law, shall be exempt from the stamp duty tax; registration and notary fees of memorandum of association of companies and facilities, and contracts of credit facilities and mortgage associated with their business, and any other guarantees provided by these enterprises for receiving finance. Such exemption shall be for five years commencing from the date of entry in the commercial register.

Contracts of registration of lands necessary for establishing these enterprises shall also be exempt from the above taxes and fees

تعفى المشروعات ومشروعات الاقتصاد غير الرسمي التي تتقدم بطلب لتوفيق أوضاعها وفقا لاحكام الباب السادس من هذا القانون من ضريبة الدمغة ومن رسوم التوثيق والشهر لعقود تأسيس الشركات و المنشات وعقود التسهيلات الائتمانية والرهن المرتبطة باعمالها وغير ذلك من الضمانات التي تقدمها المشروعات للحصول على التمويل، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ قيدها في السجل التجاري.

كما تعفى من الضريبة والرسوم المشار اليها عقود تسجيل الأر اضى اللازمة لاقامة تلك المشروعات.

Article 28:

A customs tax at a flat rate of (2%) of the value of the items imported shall be collected on all machinery, equipment, and appliances imported by enterprises for their establishment, except for passenger cars, starting from the date this Law is put into force. This tax shall be collected in accordance with the regulations and measures to be decreed by the Minister of Finance. after presentation to the Board of Directors.

Article 29:

Capital gains from disposal of production assets, machinery or equipment of enterprises governed by this Law shall be exempt from the due tax, if the proceeds of sale are used to purchase new production assets, machinery or equipment within one year from the date of disposal, in accordance with the terms, regulations and measures laid down the Executive Regulations of this Law

مادة ۲۸:

تحصل ضريبة جمركية بفئة موحدة مقدار اها (٢%) من القيمة على جميع ما تستوردة المشروعات من الات ومعدات وأجهزة لازمة لانشائها، عدا سيارات الركوب، وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون ووفقا للضوابط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير المالية العرض على مجلس الإدارة

مادة ٢٩:

وتعفى الأرباح الرأسمالية الناتجة عن التصرف في الأصول أو الآلات أو معدات وللمشروعات الخاضعة لأحكام هذا القانون من الضريبة المستحقة إذا تم استخدام حصيلة البيع في شراء اصول أو آلات أو معدات إنتاج جديدة خلال سنة من تاريخ التصرف، وذلك وفقا للني والضوابط والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

9





Article 30:

The Cabinet of Ministers, based on a proposal of the Board of Directors, may exempt, in whole or in part, the units of small and micro facilities from the building tax, for specific period/s to be determined by the Board of Directors, or the Cabinet Ministers.

مادة ٣٠:

يجوز لمجلس الوزراء بناء على عرض مجلس الإدارة الإعفاء الكلي أو الجزئي من الضريبة على العقارات المبنية على الوحدات الخاصة بالمنشآت الصغيرة والمتناهية الصغر وذلك المدة أو مدد محددة يقدرها مجلس الإدارة أو مجلس الوزراء.

Article 31:

Dividends of sole proprietorship that falls under the category of enterprises governed by this Law, shall not be taxable in relation to the tax imposed in this regard, pursuant to the Income Tax Law, provided that the sole partner should be a natural person.

مادة ٣١:

لا تخضع توزيعات الأرباح الناتجة عن نشاط شركة الشخص الواحد من المشروعات الخاضعة لأحكام هذا القانون للضريبة المقررة في هذا الشأن وفقا للقانون المنظم للضريبة على الدخل، وذلك إذا كان الشريك الوحيد من الأشخاص الطبيعيين.

Article 31:

Dividends of sole proprietorship that falls under the category of enterprises governed by this Law, shall not be taxable in relation to the tax imposed in this regard, pursuant to the Income Tax Law, provided that the sole partner should be a natural person.

مادة ٣١:

تخضع توزيعات الأرباح الناتجة عن نشاط شركة الشخص الواحد من المشروعات الخاضعة لأحكام هذا القانون الضريبة المقررة في هذا الشأن وفقا للقانون المنظم للضريبة على المدخل، وذلك إذا كان الشريك الوحيد من الأشخاص الطبيعيين.

Article 35:

A percentage of (80%) of the provisions formed by the companies or entities, whose purpose, among others, nose purpose, among others, is credit risk guarantee, after the raw comes into force, to the extent of activities performed in purposes related to this Law, shall be considered as deductible costs pursuant to the Income Tax Law, promulgated by Law No. 91 of the year 2005.

The technical regulations for such provisioning shall be issued by virtue of a Prime Minister decree, based on a proposal of the Board of Directors, and after approval of the Minister of Finance.

مادة ٣٥:

تعد نسبة ٨٠% من المخصصات التي تكونها الشركات أو الكيانات التي يكون من ضمن أغراضها ضمان مخاطر الائتمان بعد العمل بأحكام هذا القانون في حدود ما تباشره من نشاط في الأغراض ذات الصلة بأحكامه من التكاليف واجبة الخصم وفقا لأحكام قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥.

ويصدر بالضوابط الفنية لتكوين تلك المخصصات قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح مجلس الإدارة وبعد موافقة وزير المالية.





Article 38:

مادة ٣٨:

Keeping proper books and accounts in the manner defined in the Executive Regulations of this Law shall be a prerequisite for eligibility for the tax incentives outlined in this Part يشترط للتمتع بالحوافز الضريبية الواردة في هذا الباب إمساك دفاتر وحسابات منتظمة على النحو الذي تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

This law also includes some provisions for regularizing the status of medium, small and micro enterprises operating in the informal economy, as well as simplified principles for permanent tax treatment.

كما يتضمن هذا القانون أيضا بعض احكام توفيق أوضاع المشروعات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر العاملة في مجال الاقتصاد غير الرسمي، وكذلك أسس مبسطة للمعاملة الضريبية الدائمة.

5.2 The date of publication and implementation

٢/٥ تاريخ النشر والتطبيق

This law was published in the Egyptian Official Gazette in issue 28 bis (F) corresponding to July 15, 2020, and it came into force from the day following the date of its publication.

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بالعدد ٢٤مكرر (و) الموافق ١٥ يوليه سنة ٢٠٢٠، وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

Public Accountants & Consultants





Sixth: Law No. 170 of the year 2020 concerning the solidarity contribution to address some of the economic repercussions resulting from the spread of epidemics or the occurrence of natural disasters:

سادساً: قانون رقم ١٧٠ لسنة ٢٠٢٠ في شأن المساهمة النكافلية لمواجهة بعض النداعيات الاقنصادية النائجة عن اننشار الأوبئة او حدوث الكوارث الطبيعية

6.1 Content

- (1 %) of the net income of workers due thereto from their workplace or because of work under any name, and (0.5%) of the net pension prescribed in accordance with the insurance and pensions laws to pensioners and beneficiaries thereof, shall be deducted monthly for a period of 12 months for the solidarity contribution to address some of the economic repercussions resulting from the spread of epidemics or the occurrence of
- By a decree of the Cabinet of Ministers, based on the proposal of the Minister of Finance and the concerned Minister, workers in economically affected sectors may be exempted from this contribution totally or partially.

natural disasters.

- By a decree of the Cabinet of Ministers, based on the proposal of the Minister of Finance, the deductions periods prescribed in the first clause of this Article may be increased or shortened or to specify the periods during which the deduction will be made in the future. It is not permissible to increase the total deduction period above twelve months unless this issue is raised to the House of Representatives.
- The provision of the first clause of this Article shall not apply to the following categories:
 - ✓ The workers whose net monthly income does not exceed two thousand pounds.
 - ✓ Pensioners and beneficiaries whose net monthly pensions do not exceed two thousand pounds.

١/٦ <u>المحتوى</u>

- يستقطع شهريا، ولمدة التي عشر شهرا، نسبة (١%) من صافي دخل العاملين المستحق من جهة عملهم او بسبب العمل تحت أي مسمي، ونسبة (٥,٠ %) من صافي المستحق من المعاش المقرر وفقاً لقوانين التأمينات والمعاشات لأصحاب المعاشات والمستحقين، وذلك للمساهمة التكافلية في مواجهة بعض التداعيات الاقتصادية الناتجة عن انتشار الأوبئة او حدوث الكوارث الطبيعية.
- ويجوز بقرار من مجلس الوزراء، بناء على عرض وزير المالية والوزير المعني، اعفاء العاملين بالقطاعات المتضررة اقتصادياً من تلك المساهمة كلياً او جزئياً.
- كما يجوز بقرار من مجلس الوزراء بناء على عرض وزير المالية زيادة او تقصير مدد الخصم الواردة بالفقرة الاولي من هذه المادة او تحديد المدد التي سيتم الخصم خلالها مستقبلاً. ولا تجوز زيادة المدة الكلية للخصم على اثني عشر شهراً الا بعد العرض على مجلس النواب.
- ولا يسرى حكم الفقرة الأولى من هند المادة على الفئات الآتية:
- ✓ العاملون الذي لا يزيد صافي دخولهم الشهرية على
 ألفى جنيه
- ✓ أصحاب المعاشات والمستحقين. الذين لا يزيد
 صافي معاشاتهم الشهرية على ألفى جنيه.

Public Accountants & Consultants





- In applying the provisions of this Law, workers shall mean those who work in the public entities including the ministries, governmental authorities and agencies, local administration units, public service authorities and the other entities included in the state budget, the workers of the public economic authorities, the entities. agencies and authorities independent budgets, workers of the public sector and public business sector authorities and companies, the companies that the state ow□ s a percentage of the capital thereof, the banks, w9rkers of the cooperative and private sectors, the workers whose employment affairs are governed by special laws or regulations, those who have public posts and fixed remunerations, board chairmen and members of the entities, agencies, authorities and companies referred to, as the case may be, workers of the units with special nature, the special accounts and funds affiliated to these entities whether the worker occupies permanent or temporary job or is a national advisor or expert or under any other capacity.
- According to Periodical Book No. 6 of 2020 and No. 120, as well:
 - ✓ The net income shall mean the due income for the employee after deducting all the legal deductions;
 - ✓ Such solidarity contribution should be paid as follows:
 - Account no. 9450770716;
 - IBAN no EG 11000100010000009450770716

- يقصد بالعاملين في تطبيق أحكام هذا القانون، العاملون بالجهات العامة من دواوين ووزارات ومصالح وأجهزة حكومية ووحدات إدارة محلية وهيئات عامة خدمية وغيرها من الجهات التي تشملها الموازنة العامة للدولة والعاملون بالهيئات العامة الاقتصادية والجهات والأجهزة والهيئات التي لها مو از نات مستقلة، و العاملون بهيئات و شركات القطاع العام وشركات قطاع الأعمال العام والشركات التي تمتلك الدولة نسبة من رأسمالها والبنوك، والعاملون بالقطاع التعاوني والقطاع الخاص، والعاملون الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو لوائح خاصة وذوو المناصب العامة والربط الثابت، ورؤساء وأعضاء مجالس إدارات الجهات والأجهزة والهيئات والشركات المشار إليها بحسب الأحوال، والعاملون بالوحدات ذات الطابع الخاص و الحسابات و الصناديق الخاصة التابعة لتلك الجهات، و ذلك سواء كان العامل شاغلاً لوظيفة دائمة أو مؤقتة أو مستشاراً أو خبيرا وطنيئا أو بأي صفة أخرة
- وفقا" للكتاب الدوري رقم ٦ لسنة ٢٠٢٠ وكذلك رقم ١٢٠ فان:
- ✓ صافي الدخل هو ما يستحق للعامل بعد خصم كافة الاستقطاعات القانونية.
- ✓ يتم سداد نسبة المساهمة التكافلية على الأرقام
 التالية:
 - الحساب: ٩٤٥٠٧٧٠٧١٦
- IBAN: EG 11000100010000009450770716 -

6.2 The publication and implementation date

 This law was published in the Egyptian Official Gazette, issue 33, (continued) on August 13, 2020, and it came into force from the day following the date of its publication

٢/٦ تاريخ النشر والتطبيق

• نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بالعدد ٣٣ تابع في ١٣ اغسطس ٢٠٢٠ وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

Public Accountants & Consultants

حارم حسسن محاسبون قانونيون ومستشارون



Seventh: Law No. 173 of the year 2020 on waiving the delay fine, additional tax, interests and the like non-criminal financial penalties, and renewing the enforcement of law no. 79 of the year 2016 on terminating tax disputes:

سابعاً: قانون رقع ١٧٣ لسنة ٢٠٢٠ بالنجاوز عن مقابل الناخير والضريبة الأضافية والفوائد وما يماثلها من الجزاءات المالية غير الجنائية وبنجديد العمل بالقانون رقع ٧٩ لسنة ٢٠١٦ في شأن إنهاء المنازعات الضريبية

۱/۷ <u>المحتوى</u>

- The delay fine and additional tax prescribed by Customs Law No. 66 of the year 1963, Stamp Duty Law No. 111 of the year 1980, Income Tax Law No. 157 of the year 1981, Law No. 147 of the year 1984 on Imposing State Resources Financial Development General Sales Tax Law No. 11 of the year 1991, Income Tax Law No. 91 of the year 2005, Built Real Estate Tax Law No. 116 of the year 2008, Value-added Tax Law No. 67 of the year 2019, shall be waived as regards the tax or fine that is due or payable before the date of enforcing this law, provided that the taxpayer shall pay the original amount of tax debt or fine in full as of the date of enforcement hereof, according to the following:
 - √ (a) 90% of the delay fine or additional tax, if payment took place within a period not exceeding the first sixty days as of the date of enforcing this law.
 - √ (b) 70% of the delay fine or additional tax, if payment took place within the sixty days following the period prescribed by item (a).
 - √ (c) 50% of the delay fine or additional tax, if payment took place within the sixty days following the period prescribed by item (b).

The delay fine and additional tax that were not paid by the taxpayer shall also be waived if he has paid the original amount of tax debt or due fine in full before the date of enforcement hereof.

In all cases, applying the provisions of this law shall not entitle the taxpayer to a refund of the delay fine or additional tax previously paid thereby in enforcement of the laws stipulated in the first clause of the present article.

- يتجاوز عن مقابل التأخير والضريبة الإضافية المنصوص عليهما في كل من قانون الجمارك الصدار بالقانون رقم ٦٦ اسنة ١٩٨٦ ، وقانون ضريبة الدمغة الصدار بالقانون رقم ١١١ اسنة ١٩٨٠ ، وقانون الضرائب على الدخل الصدار بالقانون رقم ١٩٨١ ، والقانون رقم ١٤٨ اسنة ١٩٨١ ، والقانون رقم ١٤٨ اسنة ١٩٨١ ، والقانون رقم ١١ اسنة الضريبة العامة على المبيعات الصدار بالقانون رقم ١١ اسنة ١٩٩١ ، وقانون الضريبة على الدخل الصدار بالقانون رقم ١٩ اسبنية الصدار بالقانون رقم ١٠ السبنية الصدار بالقانون رقم ١١ السبنية الصدار بالقانون رقم ١٠ السنية الصدار بالقانون رقم ١٠ السنة ١٩٥٤ ، وذلك بالنسبة إلى الضريبة أو الرسم المستحق أو واجب الأداء قبل تاريخ العمل بهذا القانون بشرط أن يقوم الممول أو المكلف بسداد أصل دين الضريبة أو الرسم كاملا بدا من تاريخ العمل بهذا القانون ، وذلك طبقا لما بأتى :
- ✓ (٩٠%) من مقابل التأخير أو الضريبة الإضافية،
 إذا تم السداد في موعد غايته ستون يوما الأولى من
 تاريخ العمل بهذا القانون
- ✓ (٧٠%) من مقابل التأخير أو الضريبة الإضافية،
 إذا تم السداد خلال الستين يوما التالية للمدة المنصوص عليها في البند (١).
- ✓ (٥٠%) من مقابل التأخير أو الضريبة الإضافية،
 إذا تم السداد خلال الستين يوما التالية للمدة المنصوص عليها في البند (ب)

كما يتجاوز عن مقابل التأخير والضريبة الإضافية اللذين لم يسددهما الممول أو المكلف إذا كان قد قام بسداد أصل دين الضريبة أو الرسم المستحق كاملا" قبل تاريخ العمل بهذا القانون.

وفي جميع الأحوال، لا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون حق للممول أو المكلف في استرداد ما سبق أن سدده من مقابل تأخير أو ضريبة إضافية إعمالا لأحكام القوانين المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.





Enforcement of the provisions and procedures prescribed by law no. 79 of the year 2019 on Terminating Tax Disputes, which was amended by law no. 14/2018 and law no. 174/2018, and the enforcement of which was renewed by virtue of law no. 16/2020, shall be renewed till December 31st, 2020.

The committees set up according to the provisions of law no. 79 of the year 2016, referred to, shall continue to consider the requests which haven't been decided on yet, and shall also decide on the new requests submitted thereto till December 31st, 2020.

• يجدد العمل بالأحكام والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٩ لسنة ٢٠١٩ في شأن إنهاء المنازعات الضريبية المعدل بالقانونين رقم ١٤ لسنة ٢٠١٨ و ١٧٤ لسنة ٢٠١٨ و ١٩٤٠ لسنة ٢٠١٨ و ١٩٤٠ لسنة ٢٠٢٠ و المجدد العمل به بموجب القانون رقم ١٦ لسنة ٢٠٢٠، وذلك حتى ٣٦ ديسمبر ٢٠٢٠.

وتستمر اللجان المشكلة وفقا لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ٢٠١٩ المشار إليه في نظر الطلبات التي لم يفصل فيها، كما تتولى الفصل في الطلبات الجديدة التي تقدم إليها حتى ٢٠٢٠ بيسمبر ٢٠٢٠.

7.2 The publication and implementation date

 This law was published in the Egyptian Official Gazette in issue 33 bis on August 16, 2020, and it came into force from the day following the date of its publication.

٢/٧ تاريخ النشر والتطبيق

• نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بالعدد ٣٣ مكرر في ١٦ اغسطس ٢٠٢٠ ، و عمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

Public Accountants & Consultants





Eighth: Law No.182 of the year 2020 on cancelling the exemption from the income tax prescribed for the proceeds of the treasury bills and bonds or the Capital Profits Resulting from Transacting in Such Bills and Bonds

ثامناً: قانون رقى ١٨٢ لسنة ٢٠٢٠ بإلغاء الأعفاء المقرر على عوائد أذون الخزانة والسنداك أو الأرباح الرأسمالية النائجة عن النعامل في هذه الأذون والسنداك من الضريبة على الدخل

۸/۱ المحتوى //۱ المحتوى

Without prejudice to the texts of the agreements concluded between the Egyptian government and the foreign countries and the international or regional organizations, the texts of the laws that stipulate for exempting the proceeds of treasury bills and bonds issued by the Ministry of Finance, or to exempting the capital profits resulting from transacting in such bills and bonds from the income tax, shall be canceled, wherever they are mentioned.

In exception to the provision of the first clause of this article, the proceeds of treasury bills and bonds, where the National Authority for Social Insurance invests its funds, shall be exempted from (65%) of the value of the income tax, provided that this percentage shall be reviewed every three years.

In all cases, the provision of the first clause of this article shall not apply to the exempted treasury bills and bonds issued before the date of enforcement of the present law مع عدم الإخلال بنصوص الاتفاقيات المبرمة بين المحكومة المصرية والدول الأجنبية والمنظمات الدولية أو الإقليمية، تلغى نصوص القوانين التي تقرر إعفاء عوائد أذون الخزانة والسندات التي تصدر ها وزارة المالية، أو إعفاء الأرباح الرأسمالية الناتجة عن التعامل في هسنة الأذون والسندات من الضريبة على الدخل، أينما وردت هذه النصوص.

واستثناء من حكم الفقرة الأولى من هسنده المادة، تعفى عوائد أذون وسندات الخزانة التي تستثمر فيها الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي أموالها من (٦٥%) من قيمة الضريبة على الدخل، على أن تراجع هسنده النسبة كل ثلاث سنوات.

وفي جميع الأحوال، لا يسرى حكم الفقرة الأولى من هذه المادة على السندات أو أذون الخزانة المعفاة التي تم إصدارها قبل تاريخ العمل بهذا القانون.

8.2 The publication and implementation date

This law was published in the Egyptian Official Gazette, Issue 36 bis on September 5, 2020, and it came into force from the day following its Date of Publication and Implementation

٢/٨ تاريخ النشر والتطبيق

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية العدد ٣٦ مكرر في ٥ سبتمبر سنة ٢٠٠١، وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

Public Accountants & Consultants





Ninth: Law No. 199 of the year 2020 amending some provisions of the stamp duty law promulgated by law no. 111 of the year 1980 and the income tax law promulgated by law no. 91 of the year 2005

ناسعاً: قانون رقى ١٩٩ لسنة ٢٠٢٠ بنعديل بعض أحكاى قانون ضربية الدمغة الصادر بالقانون رقى ١١١ لسنة ١٩٨٠ وقانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقى ٩١ لسنة ٢٠٠٥

9.1 Content:

١/٩ المحتوى :

The following text shall replace the text o (Article (83-Bis) of the Stamp Duty Law, promulgated by Law No. 11 of the year 1980:

يستبدل بنص المادة ٨٣ مكرر من قانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٠ ، النص الاتي:

Article (83-Bis):

purchaser:

مادة ٨٣ مكررا:

A tax shall be levied on total sale transactions of all types of securities, be they Egyptian or foreign, listed or unlisted on the Egyptian Exchange without deducting any costs, in the following manner (1.25) per thousand payables by a non-resident seller and (1.25) per thousand payables by a non-resident purchaser:

thousand payables by a non-resident purchaser;
(0.5) per thousand payables by a resident seller and (0.5) per thousand payable by a resident

The tax prescribed in the first paragraph of the present Article shall not apply to day trading.

The entity responsible for settlement of the sale transactions outlined in the first paragraph of the present Article shall be required to withhold the tax and remit it to the competent tax office within five days from the beginning of the month subsequent to the month in which the transaction is carried out, using the appropriate form for this purpose. The entity shall be jointly liable with the seller and purchaser for payment of the tax and late payment charges.

 The following texts shall replace the texts of Articles. (46-Bis-1 I first paragraph), (46-Bis-2), (46-Bis-5), and (56-Bis) of the Income Tax Law, promulgated by Law No. 91 of the year 2005 تقرض ضريبة على إجمالي عمليات بيع الأوراق المالية بجميع أنواعها سواء كانت هذه الأوراق مصرية أو أجنبية، مقيدة بسوق الأوراق المالية أو غير مقيدة بها، وذلك دون خصم أي تكاليف على النحو الأتي: (١،٢٥) في الألف يتحملها البائع غير المقيم، (١،٢٥) في الألف يتحملها المشترى غير المقيم.

(٠٠٠) في الألف يتحملها البائع غير المقيم، (٠٠٠) في الألف يتحملها المشترى المقيم.

ولا تسري الضريبة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة على عمليات شراء وبيع الأوراق المالية التي تتم في ذات اليوم.

وتلتزم الجهة المسئولة عن تسوية عمليات البيع المنصوص عليه الفقرة الأولى من هذه المادة بحجز الضريبة وتوريدها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة أيام من بداية الشهر التالي للشهر الذي تمت فيه العملية على النموذج المعد لذلك، وتكون مسئولة بالتضامن مع البائع والمشتري عن أداء الضريبة ومقابل التأخير.

- يستبدل بنصوص المواد ارقام (٤٦ مكررا ١ / فقرة اولي) ، (٤٦ مكررا ٥) ، (٤٦ مكررا ٥) ، (٥٦ مكررا) من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥.

Public Accountants & Consultants





Article (46-Bis-1 I first paragraph):

The taxable base for the dividends prescribed in Article (46 bis) received by a resident natural person shall be determined based on the decision of the authority responsible for-profit distribution

Article (46-Bis-2):

As an exception to Article (8) of the present Law, the tax rate on the dividends prescribed in Article (46 bis) realized from a source in Egypt in the year, and received by a resident natural person shall be (10%) without deducting any costs. The rate shall be reduced to (5%) if the securities are listed on the Egyptian Exchange.

The entities executing the transaction must withhold the tax and remit it to the Authority's Central Department for Deduction and Collection on Account of the Tax, no later than five business days from the beginning of the month subsequent to the month. in which the tax is collected, using the appropriate form for this purpose

Article (46-Bis-5):

As an exception to Article (8) of the present Law, capital gains prescribed in Article (46 bis 4) realized from listed securities, and received by a resident natural person from a source in Egypt shall be taxable at (10%), without deducting any costs.

The entities executing the transaction must notify it to the Authority's Central Department for Deduction and Collection on Account of the Tax, using the appropriate form for this purpose. Notification should be made no later than the end of January of every year.

The entities outlined in the second paragraph of the current Article must provide the Authority with a detailed statement on the total outcome of securities disposition for each taxpayer at the end of the tax period. Annual taxable capital gains shall be determined on the basis of net capital gains of the portfolio realized at the end of the tax period, based on the difference between the price of sale or exchange, or any other form of disposition of securities or shares and the cost of their acquisition, after deducting brokerage commission.

مادة (٤٦ مكررا ١/ فقرة أولى):

يتحدد وعاء الضريبة على توزيعات الأرباح المنصوص عليها في المادة (٤٦ مكررا) بالنسبة لما يحصل عليه الشخص الطبيعي المقيم وفقا لما تقرره السلطة المختصة بالتوزيع.

مادة (٢٦ مكررا ٢):

وعلى الجهات التي تنفذ هذه المعاملة أن تقوم بحجز الضريبة وتوريده— اللي الإدارة المركزية للخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة في موعد أقصاه خمسة أيام عمل من بداية الشهر الذاي تم فيه التحصيل، وذلك على النموذج المعد لذلك.

مادة (٢٦ مكررا ٥):

استثناء من حكم المادة (٨) من هذا القانون، تخضع للضريبة الأرباح الرأسمالية المنصوص عليها في المادة (٤٦ مكررا ٤) المحققة من الأوراق المالية المقيدة في بورصة الأوراق المالية التي يحصل عليها الشخص الطبيعي المقيم من مصدر في مصر بسعر ١٠% وذلك دون خصم أي تكاليف.

وعلى الجهـــات التي نتفذ المعاملة إخطار الإدارة المركزية للخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة بالمعاملة، وذلك على النموذج المعد لذلك في موعد أقصاه نهاية شهر يناير من كل عام.

كما أن على الجهات المشار إليها في الفقرة الثانية من هذه المادة إخطار المصلحة ببيان تقصيلي بإجمالي ناتج التصرف في الأوراق المالية لكل ممول في نهايـــة الفترة الضريبية، وتحدد الأرباح الرأسمالية السنوية الخاضعة للضريبية على أساس قيمة صافي الأرباح الرأسمالية لمحفظة الأوراق المالية المحققة في نهايــة الفترة الضريبية على أساس الفرق بين سعر بيع أو استبدال أو أي صورة من صور التصرف في الأوراق المالية أو الحصص وبين تكلفة اقتنائها بعد خصم عمولة الوساطة.

Public Accountants & Consultants





Article (56-Bis):

Dividends distributed by corporations partnerships, including companies established under special free zones system, to a nonresident natural person, and to a resident/nonresident juridical person, including profits of non-resident juridical persons they realize through a permanent establishment in Egypt, shall be taxable at (10%), without deducting any costs. This, however, shall not apply to dividends distributed in the form of bonus shares. Nonetheless, this tax rate shall be (5%) of dividends, without deducting any costs, if the securities are listed on the Egyptian Exchange. Profits of non-resident juridical persons realized through a permanent establishment in Egypt shall be deemed to be distributed within sixty days from the date of closing of the fiscal year of the permanent establishment.

Dividends received by resident juridical persons from other resident juridical persons, along with their relevant costs, shall be excluded from the taxable base on the profits of juridical persons set out in Book Three of the present Law, as to be determined by its Executive Regulations

The entities executing the transaction must withhold the tax and remit it to the Authority's Central Department for Deduction and Collection on Account of the Tax, no later than five business days from the beginning of the month subsequent to the month in which the tax is collected, using the appropriate form for this purpose.

Capital gains prescribed in Article (46 bis 3) of the present Law, received by resident natural and juridical persons shall be taxable. The tax rate on capital gains generated from trading in listed securities shall be 10%, without deducting any costs. Taxable capital gains shall be determined on the basis of net capital gains of the portfolio realized at the end of the tax period of the taxpayer, based on the difference between the price of sale or exchange, or any other form of disposition of securities or shares and the cost of their acquisition, after deducting brokerage commission.

مادة (٥٦ مكررا):

تخضع للضريبة بسعر (١٠%) دون خصم أي تكاليف توزيعات الأرباح التي تجريه الشركات الأموال أو شركات الأشخاص بما في ذلك الشركات المقامة بنظام المناط و الاقتصادية ذات الطبيعة الخاصة للشخص الطبيعي غير المقيم والشخص الاعتباري المقيم وغير المقيم بما في ذلك أرباح الأشخاص الاعتبارية غير المقيمة التي تحققها من خلال منشأة دائما في مصر، عدا التوزيعات التي تتم في صور أسهم مجانية. ويكون سعر الأوراق المالية مقيدة في بورصة الأوراق المالية المصرية دون خصم أي تكاليف، وتعد أرباح الأشخاص الاعتبارية غير المقيمة التي تحققها من خلال منشأة دائمة في مصر موزعة حكما خلال ستين يوما من تاريخ ختام السنة المالية للمنشأة الدائمة.

وتستبعد توزيعات الأرباح التي تحصل عليها الأشخاص الاعتبارية مقيمة أخرى وما يقابلها من تكلفة من وعاء الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية المنصوص عليها في الكتاب الثالث من هذا القانون وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

وعلى الجهـات التي تنفذ المعاملة أن تقوم بحجز الضريبة وتوريدهـا إلى الإدارة المركزية للخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة في موعد أقصاه خمسة أيام عمل من بداية الشهر التالي للشهر الذي تم فيه التحصيل، وذلك على النموذج المعد لذلك. وتخضع الأرباح الرأسمالية المنصوص عليها في المادة (٤٦ مكرر ١٣) من هذا القانون التي يحصل عليها في المادة (٤٦ مكرر ١٣) من هذا القانون والاعتباريين للضريبة، ويكون سعر الضريبة ١٠ % على الأرباح الرأسمالية الناتجة عن التعامل في الأوراق المالية المقيدة في بورصة الأوراق المالية دون خصم أي تكاليف.

وتحدد الأرباح الرأسمالية الخاضعة للضريبة على أساس قيمة صافي الأرباح الرأسمالية لمحفظة الأوراق المالية المحققة في نهــاية الفترة الضريبية للممول على أساس الفرق بين سعر بيع أو استبدال أو أي صورة من صور التصرف في الأوراق المالية أو الحصص وبين تكلفة القتائها بعد خصم عمولة الوساطة.





Article (56-Bis) - Cont .:

The entities outlined in the fourth paragraph of the current Article must notify the Authority of a detailed statement on the total outcome of securities disposition for each taxpayer for his tax period, using the appropriate form for this purpose. Notification. Should be made within five business days from expiry of this period.

If the above statement reveals that the taxpayer has realized net capital gains, the tax shall be recomputed on the basis of total net capital gains.

The Authority have to request the taxpayer to pay the tax due on the annual taxable base generated from all his transactions on securities, using the form to be specified by the Executive Regulations of the present Law. If the taxpayer refrains from paying the tax due on the profits realized from trading in listed securities, the Authority shall so notify the Financial Regulatory Authority and the entity that has executed the transactions.

- Two paragraphs "second and third" shall be added to Article (46 bis 3), and a new item "13" shall be added to Article (50) of the Income Tax Law, referred to above, the following are their texts

Article (46-Bis-3 I second and third paragraphs):

The tax provided for in the first paragraph of the present Article shall not apply on capital gains realized by non-resident natural or juridical persons from disposition of the securities listed on the Egyptian Exchange.

Likewise, the tax shall not apply on capital gains realized by a nonresident person from disposition of Treasury bills

مادة (٥٦ مكررا) - تابع:

كما أن على الجهات المشار إليها في الفقرة الرابعة من هذه المادة إخطار المصلحة ببيان تفصيلي بإجمالي ناتج التصرف في الأوراق المالية لكل ممول عن فترت الضريبية، وذلك على النموذج المعد لذلك خلال خمسة أيام عمل من انتهاء هذه الفترة.

فإذا أسفر البيان المشار إليه عن أن الممول قد حقق أرباحا رأسمالية صافية، يعاد حساب الضريبة على أساس إجمالي الأرباح الرأسمالية الصافية.

- تضاف فقرتان ثانية وثالثة إلى المادة (٤٦ مكررا ٣)، وبند جديد برقم ١٣ إلى المادة ٥٠ من قانون الضريبة على الدخل المشار إليه، نصوصها الآتية

مادة (٤٦ مكررا ٣/ فقرتان ثانية وثالثة):

ولا تسري الضريبة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة على الأرباح الرأسمالية التي يحققها غير المقيم من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين من التصرف في الأوراق المالية المقيدة ببورصة الأوراق المالية المصرية.

كما لا تسري هذه الضريبة على الأرباح الرأسمالية التي يحققها غير المقيم من التصرف في أذون الخزانة.

مارم حسين محارم مستشارون



Article (50-Item 13):

- Capital gains generated from the settlements of the debts of public business sector companies or the debts of the companies where the State owns not less than (51 %) of their capital, within the framework of the settlements of these companies' debts to banks and other creditors, in exchange for transferring the ownership of all, or portion of their lands. In this case, exemption shall be made to the extent of the State's ownership percentage in the capital of these companies.
- The tax on the capital gains referred to in Item 13 of Article (50) as stated in Article (3) of this Law, which are realized before entry into force of this Law, shall be waived to the extent of the exemption percentage outlined in the aforementioned Article (13). Such waiver shall not result in recovery of the tax payments previously made on these profits.
- Application of the tax on capital gains realized by resident natural and juridical persons from the securities listed on the Egyptian Exchange shall be deferred up to the end of the year 2021. The deferral shall not apply to the tax on capital gains realized by resident natural and juridical persons from disposition of government bonds.
- A resident person shall not be subject to the stamp duty established under Article (83 bis) of the Stamp Duty Law, referred to above, starting from the day following the expiry of the deferral period stated in Article (4) of this Law.
- Tax waiver shall apply to capital gains received by resident and non-resident natural and juridical persons generated from disposition of the securities listed on the Egyptian Exchange in the period from 17/5/2020 up to the date of entry into force of this Law.
- Any provision in conflict with the provisions of the present Law shall be repealed.

مادة (٥٠ بند ١٣):

- الأرباح الرأسمالية الناتجة عن التسويات التي تتم على مديونيات شركات قطاع الأعمال العام أو الشركات التي تمتلك الدولة فيها ما لا يقل عن (٥١٥) من رأسمالها وذلك في إطار تسويات ديون هنده الشركات لدى البنوك وغيرها من الجهات الدائنة، مقابل نقل ملكية كل أراضيها أو بعضها، ويكون الإعفاء في هذه الحالة في حدود نسبة ما تمتلكها الدولة في رأسمال هذه الشركات.
- يتم التجاوز عن الضربية المستحقة على الأرباح الرأسمالية المشار إليها في البند ١٣ من المادة ٥٠ الواردة بالمادة الثالثة من هـــذا القانون والتـــي تحققت قبل تاريخ العمل بهـــذا القانون، وذلك في حدود نسبة الإعفاء المبينة في البند ١٣ المشار اليها، ولا يترتب على هــذا التجاوز استرداد الضرائب التي سبق أداؤها على تلك الأرباح.
- يؤجل العمل بالضريبة على الأرباح الرأسمالية التي يحققه المقيمون من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين من الأوراق المالية المقيدة ببورصة الأوراق المالية المصرية حتى نهاية المحرية على الأرباح الرأسمالية التي يحققه النصرية على من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين من التصرف في السندات الحكومية.
- لا يخضع المقيم للضريبة على الدمغة المقررة بالمادة (٨٣ مكررا) من قانون ضريبة الدمغة المشار إليه اعتبارا من اليوم التالي لانته المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون.
- يتم التجاوز عن الضريبة على الأرباح الرأسمالية التي يحصل عليه المقيمون وغير المقيمين من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الناتجة عن التصرف في الأوراق المالية المصرية خلال الفترة من ٢٠٢٠/٥/١٧ حتى تاريخ بدء العمل بهذا القانون
 - يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون





9.2 The date of publication and implementation

٢/٩ تاريخ النشر والتطبيق

This law was published in the Egyptian Official Gazette, Issue 39 bis (G) on September 30, 2020, and it came into force from the day following its Date of Publication and Implementation.

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية العدد ٢٩ مكرر (ز) في ٣٠ سبتمبر سنة ٢٠٢٠، وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.



Public Accountants & Consultants

حارم حسين محاسبون قانونيون ومستشارون



Tenth: Law No. 200 of 2020

With the issuance of the law establishing the Persons with Disabilities Support Fund:

عاشراً: قانون رقى ٢٠٠ لسنة٢٠٢٠ بإصدار قانون إنشاء صندوق دعى الأشخاص ذوي الإعاقة

10.1 Content:

- A fund called "The Support Fund for Persons with Disabilities" will be created. It shall have a public legal personality, it reports to the Prime Minister, and it will be the headquarters of Greater Cairo, and the Board of Directors of the Fund may establish branches for it in the governorates.
- Without prejudice to the benefits and rights stipulated in the Rights of Persons with Disabilities Law promulgated by Law No. 10 of 2018, with the aim of the fund to provide protection, care and social development for persons with disabilities, and to support them in all economic, health, educational, training and other aspects, and to disbursement Which is decided in accordance with the provisions of this law.
- Among the sources of sources of funding for this fund are the following:
 Concerning ... a monthly sum of wages for all employees of the state's administrative apparatus, public sector companies, the public business sector and other state-owned companies and government banks, as follows:
 - ✓ An amount of three pounds up to the third job degree.
 - ✓ An amount of five pounds up to the first job grade.
 - ✓ An amount of ten pounds for job ranks and above.
- The deduction is done with the knowledge of the competent authorities, and the proceeds are supplied directly to the fund, provided that its value in this case be paid by one of the electronic payment methods.
- The fund's funds and credit facilities granted to it are exempt from all types of taxes and fees within the limits of the purpose for which it was established
- The contributions paid to the fund are considered to be deductible costs the provisions of the Income Tax Law promulgated by Law No. 91 of 2005.

١/١٠ المحتوي:

- ينشأ صندوق يسمى «صندوق دعم الأشخاص ذوي الإعاقة. تكون له الشخصية الاعتبارية العامة، يتبع رئيس مجلس الوزراء، ويكون مقرة القاهرة الكبرى، ويجوز للمجلس إدارة الصندوق إنشاء فروع له بالمحافظات.
- مع عدم الاخلال بالمزايا والحقوق المقررة بقانون حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة الصادر بقانون رقم ١٠ اسنة والرعاية والرعاية والتنمية الاجتماعية للأشخاص ذوي الإعاقة، ودعمهم في جميع النواحي الاقتصادية و الصحية والتعليمية والتدريبية وغيرها، و صرف المساعدات المالية التي تقرر وفقاً لاحكام هذا القانون.
- ومن مصادر مواراد تمويل هذا الصندوق ما يلي: يخصص ... مبلغ شهري من أجور جميع العاملين بالجهاز الإداري للدولة وشركات القطاع العام وقطاع الاعمال العام وغيرها من الشركات المملوكة للدولة والبنوك الحكومية ، على النحو الاتي:
 - ✓ مبلغ ثلاثة جنيهات حتى الدرجة الوظيفية الثالثة.
- ✓ مبلغ خمسة جنيهات حتى الدرجة الوظيفية الاولى.
- ✓ مبلغ عشرة جنيهات للدرجات الوظيفية فيما فوقها.

ويتم الخصم بمعرفة الجهات المختصة، وتوريد الحصيلة مباشرة الي الصندوق، على ان تسدد قيمتها في هذه الحالة باحدي وسائل الدفع الالكتروني.

- تعفى أموال الصندوق والتسهيلات الائتمانية الممنوحة له من جميع أنواع الضرائب والرسوم فى حدود الغرض الذى أنشئ من أجله.
- وتعتبر التبرعات المدفوعة إلى الصندوق من التكاليف واجية الخصم طبقا لأحكام قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥.





10.2 The date of publication and implementation

This law was published in the Egyptian Official Gazette, Issue 39 bis (G) on September 3., 2020, and it came into force from the day following its Date of Publication and Implementation.

٢/١٠ تاريخ النشر والتطبيق

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية العدد ٢٩ مكرر (ز) في ٣٠ سبتمبر سنة ٢٠٢٠، وعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره.



حارم حسسن محاسبون قانونیون ومستشارون



Eleventh: Some Significant features in the Unified law of tax procedures No. 206 for year 2020:

الحادي شعر: أهم ملامح قانون الأجراءات الضريبية الموحد رقم ٢٠٦ لسنة ٢٠٢٠

11.1 Tax Returns:

- Amending the deadline for submitting the VAT return to become one month instead of two months.
- All taxpayers are required to submit a quarterly declaration of wages and salaries tax with a penalty imposed on the violator.
- A fine for submitting the declaration within sixty days of the expiration of the legal deadline, from 3,000 to 50,000 pounds. (Modified)
- A fine for submitting the declaration sixty days after the expiry of the legal deadline, from 5,000 to 200,000 pounds. (Modified)
- Clarify special provisions for the amended income tax return by amending the deadline for submitting the amended return to the following year only from the date of the expiry of the legal return for submitting the original return instead of the tax debt prescription period, and the impermissibility of submitting an amended return in the case of notification of the inspection.
- The taxpayer is not entitled to recover or settle the tax upon submitting a revised return except after the Tax Authority's review of the amended return.
- Amending the return on the system of advance payments to the financier to become the rate of credit and debit instead of (the rate of credit and debit - 2%).
- The amendment of the return that the authority is obligated to return to the taxpayer in the event that there is a balance for which he is entitled to be redeemed so that the rate of credit and debit + 2% instead of (the rate of credit and debit - 2%).

١/١١ الإقرارات الضريبية:

- تعديل مهلة تقديم اقرار ضريبة القيمة المضافة لتصبح شهراً واحداً بدل شهرين .
- إلزام كافة الممولين بتقديم إقرار ربع سنوي عن ضريبة
 الأجور والمرتبات مع وضع عقوبة على المخالف.
- عقوبة التأخر في تقديم الإقرارات الضريبية المنصوص في هذا القانون (اقرارات الضريبة على القيمة المضافة- اقرارات الضريبة على الدخل- اقرارات ضريبة الدمغة) بما لا يجاوز ستون يوم من انتهاء الميعاد القانوني تمثل غرامه من ٣٠٠٠٠ الى ٥٠٠٠٠٠ جنيه- (تحت التعديل)
- عقوبة عدم تقديم الإقرارات الضريبية المنصوص في هذا القانون لمده تجاوز ستون يوم من انتهاء ميعاده القانوني من ٥٠٠٠٠ الي ٢٠٠،٠٠٠ جنيه- (تحت التعديل)
- وضح أحكام خاصة لإقرار الضريبة الدخل المعدل من خلال تعديل ميعاد تقديم الإقرار المعدل إلى السنة التالية فقط من تاريخ إنتهاء الميعاد القانوني لتقديم الإقرار الأصلي وذلك بدلا من تقديم هذا الإقرار خلال فترة تقادم دين الضريبة (٥ سنوات وتمتد الي ٦ سنوات في حالات التهرب الضريبي)، وعدم جواز تقديم إقرار معدل في حالة الإخطار بالفحص.
- لا يحق للممول إسترداد أو تسوية الضريبة عند تقديم إقرار معدل إلابعد مراجعة المصلحة للإقرار المعدل.
- تعدیل العائد على نظام الدفعات المقدمة للممول لیصبح
 سعر الائتمان والخصم بدلاً من (سعر الإئتمان والخصم مطروحاً منه ۲%).
- تعديل العائد التي تلتزم المصلحة برده للممول في حالة وجود رصيد له يحق إستراداه ليصبح سعر الائتمان والخصم والخصم + ٢% بدلاً من (سعر الائتمان والخصم مطروحاً منه ٢%)





11.2 Transactions with Associated Persons:

- Every person who has dealings with related persons is obligated to submit 3 files to the tax administration for pricing these transactions:
 - ✓ All taxpayers are required to submit a quarterly declaration of wages and salaries tax with a penalty imposed on the violator.
 - ✓ A fine for submitting the declaration within sixty days of the expiration of the legal deadline, from 3,000 to 50,000 pounds. (Modified)
 - ✓ A fine for submitting the declaration sixty days after the expiry of the legal deadline, from 5,000 to 200,000 pounds. (Modified)
- A person whose dealings with related persons are less than 8 million pounds are exempted from submitting the main file and the local file

٢/١١ المعاملات مع الأشخاص المرتبطة:

- كل شخص لديه تعاملات مع اشخاص مرتبطة ملتزم بتقديم ٣ ملفات للإدارة الضريبية لتسعير تلك التعاملات.
- ✓ الملف الرئيسي: يتضمن تحديد الأشخاص المرتبطة.
- ✓ الملف المحلي: يتضمن بيانات التعاملات مع الأشخاص المرتبطة
- ✓ التقرير علي مستوي كل دولة: تلتزم بتقديمه الشركة
 الام او القابضة ويتضمن بيانات عن المجموعة
- يعفي من تقديم الملف الرئيسي والملف المحلي الشخص الذي تقل تعاملاته مع الأشخاص المرتبطة عن ٨ مليون جنيه خلال الفترة الضريبية

The punishment:

- He pays the authority an amount equal to 1% of the value of transactions with related persons in case they are not disclosed in the tax return.
- A fine of not less than three thousand pounds and not exceeding fifty thousand pounds, in addition to the tax and other amounts due, shall be punished by anyone who does not comply with submitting files related to transactions with related persons

العقوبة:

- يؤدي للمصلحة مبلغاً يعادل ١% من قيمة المعاملات مع الأشخاص المرتبطة في حالة عدم الإفصاح عنها في الإقرار الضريبي.
- يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثة آلاف جنيه و لا تجاوز خمسين ألف جنيه فضلاً عن الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة كل من لم يلتزم بتقديم الملفات الخاصة بالتعاملات مع الأشخاص المرتبطة.

Public Accountants & Consultants

حارم حسسن

KPMG

11.3 Diversified point:

- Failure to inform the authority of any modifications to taxpayers' data, such as changing the location of the activity or renting stores within 30 days, a fine from 20,000 to 100,000 pounds.
- Obligating the financiers whose annual turnover exceeds 500,000 pounds to keep regular books, whether paper or electronic, and the penalty in case of violation is a fine of not less than twenty thousand pounds and not exceeding one hundred thousand pounds.
- The appeal memo must accurately include all aspects of the disagreement when appealing against the tax assessment form, and the appeal that does not include aspects of the disagreement will not be considered (canceling the whole of the appeal altogether).
- The taxpayer or taxpayer may submit a request to the competent tax office to settle the disagreements regarding the dispute that has been referred to the appeal committee before the appeal of the decision is booked and the file resolved in the competent office.
- The authority may publish lists of the names of taxpayers or taxpayers against whom judgments have been passed in one of the crimes of tax evasion in two widely circulated daily newspapers.
- The authority may exchange tax information with the tax authorities in the countries that have tax agreements with Egypt.
- It is not permissible for the authority's employees to engage in any direct or indirect work relationship with the accounting, auditing or attorney offices or any of the financiers or taxpayers and the penalty is imprisonment for a period of not less than a year and not exceeding three years and a fine of not less than fifty thousand pounds and not more than two hundred fifty thousand pounds or One of these two penalties.
- It is not permissible for the employees of the authority to undertake or participate in any tax procedures for a related person up to the fourth degree, or a person between him and the employee has a financial interest and the penalty for the violation is not less than three thousand pounds and not more than fifty thousand pounds

٣/١١ أمور هامة:

- عدم إيلاغ المصلحة بأي تعديلات على بيانات الممولين مثل تغيير مقر النشاط او استئجار مخازن خلال ٣٠ يوم غرامة من ٢٠٠٠٠٠ جنيه الى ١٠٠،٠٠٠ جنيه.
- الزام الممولين الذين يزيد رقم اعمالهم السنوي عن مدر الممولين الذين يزيد رقم اعمالهم السنوي عن او الكترونيه والعقوبه في حالة المخالفة غرامة ال تقل عن عشرين ألف جنيه وال تجاوز مائة ألف جنيه
- يجب ان تتضمن صحيفة الطعن جميع اوجه الخلاف علي وجه الدقه عند الطعن علي نموذج ربط الضريبة ولن يعتد بالطعن الذي لا يتضمن اوجه الخالف (إلغاء جملة الطعن جملة وتقصيلا)
- بجوز للممول او المكلف أن يتقدم بطلب إلي مأمورية الضرائب المختصة لتسوية اوجه الخلاف بالنسبة الي النزاع الذي تم احالته الي لجنة الطعن قبل حجز الطعن للقرار وحل الملف في المأمورية المختصة.
- يجوز للمصلحة نشر قوائم بأسماء الممولين أو المكافين الذين صدرت ضدهم أحكام في إحدي جرائم التهرب الضريبي في جريدتين يوميتين واسعتي االإنتشار
- يجوز للمصلحة تبادل المعلومات الضريبية مع السلطات الضريبية في الدول التي بينها وبين مصر إثقاقيات ضرببية
- لا يجوز لموظفي المصلحة الإرتباط بأي علاقة عمل مباشرة أو غير مباشرة مع مكاتب المحاسبة والمراجعة أو المحاماه أو أي من الممولين أو المكلفين والعقوبة حبس مدة لا تقل عن سنة ولا تتجاوز ثلاث سنوات وغرامه لا تقل عن خمسين ألف جنيه ولا تزيد عن مائتان وخمسون ألف جنيه ولا تزيد عن مائتان وخمسون ألف بأحدى هاتين العقوبتين .
- لا يجوز لموظفي المصلحة القيام أو المشاركة في أي إجراءات ضريبية لشخص ذات صلة قرابة حتى الدرجة الرابعة او شخص بينه وبين الموظف مصلحه ماليه وعقوبة المخالفه الانقل عن ثلاثة آلاف جنيه و الأ تزبد عن خمسون ألف جنيه.

Public Accountants & Consultants





11.4 Reconciliation in the crimes stipulated in the law:

- Payment of 100% of the value of tax dues if reconciliation was made before filing a criminal case.
- Paying 150% of the value of tax dues if reconciliation takes place after filing the criminal case and before a judgment is issued.
- Paying 175% of the value of the tax dues if the reconciliation takes place after filing the criminal case and after the issuance of a judgment

11.5 <u>Amendments to the consolidated tax</u> procedures law No. 206 for year 2020:

- The House of Representatives, in its plenary session held on Sunday, 11/1/2020, chaired by Dr. Ali Abdel-Aal, Speaker of the House, approved a set of articles of a draft law submitted by the government to amend some provisions of the consolidated Tax Procedures Law issued by Law No. 206 of 2020.
- The draft law states that the penalty for failure to submit the tax declaration stipulated in Article (31) of the law for a period exceeding 60 days from the expiry date of the deadlines set for submitting it shall be a fine of not less than 50 thousand pounds and not more than two million pounds.
- The draft law also states that the penalty for recidivism for the crime of failure to submit a tax declaration, and in the event that this crime is repeated during 6 monthly or 3 annual declarations, the fine and imprisonment will be for a period of not less than six months and not exceeding 3 years or one of these two penalties.
- The Board also approved a text stating that in the event of any act of tax evasion by one of the legal persons stipulated in the tax law, the responsible partner, the manager, the delegated member of the board of directors, or the chairman of the board of directors shall be responsible for the actual management, according to the circumstances. And the official may prove that he is not aware of his reality, evasion

١ //٤ التصالح في الجرائم المنصوص عليها في القانون:

- سداد ۱۰۰ %من قيمة المستحقات الضريبيه اذا كان التصالح قبل رفع الدعوي الجنائية
- سداد ۱۵۰ %من قيمة المستحقات الضريبيه اذا كان التصالح بعد رفع الدعوي الجنائية وقبل صدور حكم.
- سداد ۱۷۵ %من قيمة المستحقات الضريبيه اذا كان التصالح بعد رفع الدعوي الجنائية وبعد صدور حكم

١ /٥ بعض التعديلات المزمع تطبيقها على قاتون الإجراءات الضريبية الموحد رقم ٢٠٠١ لسنة ٢٠٢٠:

- وافق مجلس النواب في جلسته العامة المنعقدة يوم الأحد الموافق ١/٢٠٢٠/١ برئاسة الدكتور علي عبد العال رئيس المجلس، على مجموع مواد مشروع قانون مقدم من الحكومة بتعديل بعض أحكام قانون الإجراءات الضريبية الموحد الصادر بالقانون رقم ٢٠٢٠ لسنة ٢٠٢٠.
- ونص مشروع القانون على أن تكون عقوبة عدم تقديم الإقرار الضريبي المنصوص عليه في المادة (٣١) من القانون لمدة تتجاوز ٦٠ يوماً من تاريخ انتهاء المواعيد المحددة لتقديمه، غرامة لا تقل عن ٥٠ ألف جنيه ولا تجاوز مليوني جنيه.
- كما نص مشروع القانون على أن عقوبة العود في جريمة عدم تقديم الإقرار الضريبي، وحال تكرار هذه الجريمة خلال ٦ إقرارات شهرية أو ٣ إقرارات سنوية، تكون الغرامة والحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز ٣ سنوات أو بأحدى هاتين العقوبتين.
- كما وافق المجلس علي نص مفاده أنه في حال وقوع أي فعل من أفعال التهرب من الضريبة من أحد الأشخاص الاعتبارية المنصوص عليها في القانون الضريبي، يكون المسئول عنه الشريك المسئول أو المدير أو عضو مجلس الإدارة المنتدب أو رئيس مجلس الإدارة ممن يتولون الإدارة الفعلية على حسب الأحوال، وللمسئول إثبات عدم علمه بواقعه التهرب.





11.7 Key Financial Labilities:

- The taxpayer or VAT-registered pays a fee to be specified by a decision of the Minister for his use of the electronic system, provided that this fee does not exceed one thousand pounds annually.
- The non-taxpayers whose sales have not reached the legally established registration threshold are obligated to register on the department's electronic system in exchange for an annual fee determined by the Minister of Finance not exceeding five hundred pounds, and this fee is no longer collected when the registration limit is reached.

١ ٢/١ التزامات مالية هامة:

- يسدد الممول أو المكلف رسما يصدر بتحديده قرار من الوزير نظير استخدامه للمنظومة الإلكترونية، على ألا يجاوز هذا الرسم ألف جنيه سنويا.
- يلتزم غير المكافين ممن لم تبلغ مبيعاتهم حد التسجيل المقرر قانونا بالتسجيل على المنظومة الإلكترونية بالمصلحة مقابل رسم سنوى يحدده وزير المالية بما لا يتجاوز خمسمائة جنيه، ويتوقف تحصيل هذا الرسم عند بلوغ حد التسجيل.

11.7 The publication and implementation date

This law was published in the Egyptian Official Gazette, issue 39, bis (G) on October 19, 2020, and it came into force from the day following the date of its publication.

١ ٧/١ تاريخ النشر والتطبيق :

نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية العدد ٤٢ مكرر (ج) في ١٩ اكتوبر سنة ٢٠٢٠، وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

حارم حسسن محاسبون قانونيون ومستشارون





For Answering Tax inquires		
Mohamed Allam Head of Tax Sector	malaam@kpmg.com	
Saleh Rewaished Partner	srewaished@kpmg.com	
Ahmed Salah Tax Senior Manager	asalah@kpmg.com	
Mohamed Rakha Tax Manager	Mrakha@kpmg.com	

الرد على الاستفسارات الضريبية		
malaam@kpmg.com	محمد عسلام رئيس قطاع الضرائب	
srewaished@kpmg.com	صالح رویشــــد شریك	
asalah@kpmg.com	أحمد صلاح مدير رئيسي	
Mrakha@kpmg.com	محمد رخا مدیر ضرائب	

Main	Coor	dinator
IVIAIII	COUL	umator

Abeer Nasef anassef@kpmg.com
Tax Pool Coordinator

Telephone: (202) 35 37 5000

(202) 35 37 5005

	المنسق العام
anassef@kpmg.com	عبير ناصف
	منسق قطاع الضرائب

رقم الهاتف من ۳۰۰۰ (۲۰۲) من ۳۰ (۲۰۲)

Public Accountants & Consultants

خارم حسن KPING محاسبون قانونيون ومستشارون



- تمتلك مؤسسة حازم حسن الخبرة اللازمة لتقديم أعلى جودة ممكنة لقطاع الضر ائب، و الامتثال الضريبي.
- إن مؤسسة حازم حسن لديها إدارات الضرائب وتأسيس الشركات في كل من القاهرة و الإسكندرية. وتتكون الإدارات الضربيبة من ثمانية شركاء بالإضافة إلى أكثر من مائة خبير من المهنيين ذوى المؤهلات والخبرات فضيلا عن كون بعضهم من الأعضاء السابقين في مصلحة الضرائب المصرية، بالإضافة إلى الخبراء المتخصصين في مجال المحاسبة والنظم الألكتر ونبة
- وهذا يساعد على تقديم خدمات متكاملة وضمان أن الخدمة المقدمة للعملاء هي خدمة ذات جودة عالية، ويؤخذ في الاعتبار كلا من جو انب الضرائب المحلية و العالمية وكافة النواحي المحاسبية و نظم المعلو مات
- · Hazem Hassan enjoys the necessary expertise that enables our enterprise to provide our customers with the highest possible quality in the fields of tax compliance as well as any other tax services rendered by KPMG Hazem Hassan Tax Sector.
- · Hazem Hassan enterprise has departments specialized in taxes and the establishment of companies in both Cairo and Alexandria. The tax departments include eight partners and more than one hundred professional experts who enjoy the qualifications and experiences, in addition to the fact that some of them were former members of the Egyptian Tax Authority. The enterprise also has experts specialized in the field of accounting and information technology systems.
- · All of the abovementioned assets help providing an integrated services while ensuring that the service provided to our customers is a high quality service, while taking into account both local and global aspects of taxation issues and all aspects of accounting and information systems utilized in this regard.







Cairo Office

B (105) - Avenue (2) - Smart Village Km 28 Cairo – Alex Desert Road P.O. Box : (5) Smart Village

Postal Code: 12577 Giza - Cairo - Egypt

Telephone: (202) 35 37 5000/5

Fax: (202) 35 37 3537

Alexandria Office

12 Nouh Afandi St. El Sultan Hussein St. El-Faraana Alexandria - Egypt

Telephone: (203) 485 32 51/52

Fax: (203) 485 32 50

مكتب القاهرة

مبنى (١٠٥) شارع (٢) – القرية الذكيـــة كيلو ٢٨ طريق مصر الإسكندرية الصحراوي صندوق بريد رقـــم: (٥) القـــرية الذكيــــــة کود بریـــدی: ۱۲۵۷۷ الجيزة - القاهرة الكبرى

تليفون: ٥٠٠٥ ٣٧ ٥٠ ـ ٥٠٠٠ ٣٧ ٥٣ (٢٠٢)

فاکس : ۲۰۲۷ ۳۵ ۳۷ ۵۳۷ (۲۰۲)

مكتب الاسكندرية

۱۲ شارع نوح أفندي السلطان حسين الفر اعنة الإسكندرية - مصر

تليفون: ٢٥/ ٥١ ٢٥ ٥٨٤ (٢٠٣)

فاکس : ۵۰ ۳۲ م ۶۸۵ (۲۰۳)